

**2011 RAMAZAN AYI SONU  
BAYRAMINA İLİŞKİN MESAJ  
EID-AL-FITR / RAMAZAN BAYRAMI,  
29/30 AĞUSTOS 2011**

Sevgili kardeşlerim, Allah'ın rahmeti sizlerin üzerine olsun!

Ramazan ayının sonunda sizlere en içten dileklerimizi sunuyoruz!

Oruç ibadetinin, düşünme ve buluşma dönemi olarak sizler için birçok alanda önemli ve değerli olduğunu idrak ediyoruz. Biz Hristiyanlar için de sadelik, ibadet ve başka insanlar ile paylaşma çok önemli değerlerdir. Bu değerler hem Kur'an hem de İncil'de sözü edilen değerlerdir.

*Herbirimizin geleneği bu değerleri kendisine göre şekillendirmiştir.*

Her birimizin geleneği bunları kendilerine göre şekillendirmektedir. Bunu yaparken de Allah'ın yardımına sığınırız. Şahsi çıkarların, yüzeyselliğin ve tüketim toplumunun ön planda olduğu şu anki yaşadığımız toplumda bu bazen zor olabiliyor. Ama ne mutlu biz Hristiyan ve Müslümanlar inancımızdan aldığımız güç ile bu idealler için çaba sarf edebiliyoruz.

Müslümanlar ve Hristiyanlar fakir olarak yaşayanlara gösterdikleri özende birbirlerini bulabiliyorlar. Biz fakirler için ilgi, merhamet ve yardım istiyoruz. Biz onlarla birlikte yola çıkmak, onlara destek olmak ve onları güçlendirmek istiyoruz. Böylece onlar da kendi hayatlarını kendi ellerine alarak, toplum içindeki yerlerini alabilirler. Her insanın haysiyeti kabul edilmeli ve kendisine her defa yeniden imkanlar tanınmalı. Kardeş olarak bu konuda dayanışma içindeyiz. Böylece Allah'ın bize vermiş olduğu görev ve beklentilerine de cevap vermiş oluruz.

Ümit ediyoruz ki, biz Hristiyan ve Müslümanlar fakirliği karşı mücadele de işbirliği içinde olalım.

Umarız ki, herkes Allah'ın bize göstermiş olduğu dayanışma ve adalet yolunda devam edebilmek için gereken güç ve cesareti bulsun.

Hepinize 2011 Ramazan ayı sonunda rahmet ve esinlik dolu bir bayram dileriz !

Guy Harpigny  
Dinler arası diyalogtan  
sorumlu piskopos

+ Guy Harpigny  
Bischof von Doornik

Leon Lemmens  
Dinler arası diyalogtan  
sorumlu piskopos

+ Leon Lemmens  
Kulbisschop Hecheleu-Bassel